



010000, Астана қ-сы, Д.Қонаев к-сі, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

010000, г.Астана, ул. Д.Кунаева, 6
Тел. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
факс +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

JSC Kazakhstan Railways
6 D.Kunaev Str., Astana 010000
Tel. +7(7172) 60-42-22, 60-42-31
fax +7(7172) 60-05-50, 60-05-36
E-mail: temirzhol@railways.kz
http://www.railways.kz

№ ФЦП/44-12
08 января 2016г

**Железнодорожным администрациям
(Железным дорогам) – Сторонам
Тарифного Соглашения:
АЗ, АРМ, БЧ, ГР, КРГ, ЧФМ, ЛДЗ,
РЖД, ТДЖ, ТРК, УТИ, УЗ, ЭВР
Минтранс России**

На основании телеграммы ТРК от 5 января 2016 года телеграфный номер 64 и пункта 1.2 Общих положений Тарифной политики железных дорог государств-участников СНГ на перевозки грузов в международном сообщении на 2016 фрахтовый год (далее – ТП СНГ 2016 фрахтовый год) Управление делами Тарифной политики информирует о внесении **изменения №8** к официальному тексту ТП СНГ на 2016 фрахтовый год по ТРК.

1. Пункт 15 раздела 2 приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год дополнить подпунктом 15.4. в следующей редакции:

«15.4. На период с 01.01.2016г. по 31.03.2016г. (включительно) к ставкам ТП СНГ 2016 фрахтовый год при перевозке грузов транзитом по территории Туркменистана установлены следующие понижающие коэффициенты:

1. Для глинозема (код ГНГ 2818) в вагонах на транзитных участках Туркменбаши - Зергер (через порт Туркменбаши), Серхетяка - Зергер с дальнейшим вывозом автомобильным транспортом и на транзитных участках Туркменбаши - Разъезд 161, Сарахс - Разъезд 161, Серхетяка - Разъезд 161 - **0,50;**

2. Для алюминия (код ГНГ 7601) в вагонах на транзитных участках Разъезд 161 – Туркменбаши, Разъезд 161 - Сарахс, Разъезд 161 – Серхетяка, при перегрузе с автомобильного транспорта по станции Зергер с вывозом через порт Туркменбаши (участок Зергер - Туркменбаши) и Зергер - Серхетяка - **0,50;**



3. Для всех видов грузов (за исключением глинозема (ГНГ 2818), алюминия (ГНГ 7601)) в вагонах всеми типами подвижного состава, в контейнерах (универсальных и специализированных) на транзитных участках Серхетяка–Акыйла (погрузки станций КЗХ и в обратном направлении погрузки станций ИРИ), Серхетяка – Серхетабад, Серхетяка - Туркменбаши, Серхетяка - Разъезд161, Серхетяка - Сарахс и в обратных направлениях - 0,70.».

2. При перевозке в цистернах и танк-контейнерах нефтепродуктов (код ГНГ 2721-2749) из третьих стран в третьи страны установлены следующие понижающие коэффициенты (раздел 1 Приложения 3 ТП СНГ на 2016 фрахтовый год):

0,70 - на транзитных участках Тахиаташ - Сарахс, Тахиаташ - Серхетабад, Тахиаташ - Разъезд161, Туркменбаши - Серхетабад;

0,60 - на транзитном участке Туркменбаши - Разъезд 161.

Управление делами Тарифной политики

**Директор филиала
АО «НК «ҚТЖ» - «Дирекция
интегрированного планирования»**



В. Петров